



## Salil a la uña, Echalse a la uña

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA DALL-E

Irse corriendo o de forma apresurada.

**Ver:** [Salil de jüitiva](#), [Echal la uña](#), [Sel de la uña](#)

- Así que llegamos a Navarmoral [...] y baja el sinvergüenza y coge el tío y se fuga [...] Y digo, "ay por Dios, oy, pero ahora, y ya se echa a la uña y no me dice na".
- L'he dicho que Manolo s'iba pallá pa los motores izque a cazal y ha pescao y ha salío a la uña a vel si le agarraba pa dilse con él.
- ¡Ya está lloviendo! Vámonos a la uña hijo, a metel esos borreguinos.
- Ellos je tiraron cuantisque vieron que se los echaba mi padre encima, se tiraron de la burra y se echaron a la uña.

**Campos semánticos:** [Expresiones](#)

**Origen:** Se usa en Peraleda.

### **Etimología:**

Del diminutivo latino **ungula** (*uña, pezuña*). En este caso "**uña**" se refiere al casco del caballo.

En castellano estándar existe la expresión "**salir a uña de caballo**" con el significado de *huir a todo correr del caballo*. En peraleo se simplificó la expresión, sobreentendiéndose que la uña en cuestión es la de este cuadrúpedo, (aunque luego se terminase olvidando).